

հետազոտելու պիտի անհետանան։ Օրիորդ Մարի Կոլմանֆ արժանի է մասամբ գովաբանելու իւր գրած ընդունելութեանն և համակրութեանն շարժեալ անշուշտ պիտի ջանայ առաւել ևս կատարելագործել ինքզինքն արուեստին մէջ։ Զարմանալի է այն Ռուսահայ ընտանեաց երաժշտութեան ունեցած բնածին յարմարութիւնը։ Թերեւս քիչեր գիտնան որ այս ընտանեաց կրտսեր դուստր Օր. Սաթինիկ, քաջ դաշնակահար է։ Ներուրի մեղի եթէ առարկայի ենք օրիորդացս որ նուագահանդիսի ցոյց և գնահատել տան մեզ իրենց քանքարը։

Գրեթէ ծայրայեղութեան հասաւ հանդիսականաց ծախհարութիւնները, կեցցէններն ու գոհութիւնն երբ թատերաբեմին վրայ երեւցաւ Օրիորդ Մարի Կոլմանֆ ընկերակցութեամբ Պր. Վահան Սլավաճեանի։ Երկուքն ալ ընդունեցան ներկացից շնորհաւորութիւններն, այս պահուս էր որ Պր. Երուանդ Ֆրանցիսկեան, եթէ չեմ սխալիր, օրինակ հանդիսականաց այնքան, նուիրեց Օրիորդին հարուստ, գեղեցիկ և ճաշակաւոր գովաբանութեամբ կողով, իսկ Սլավաճեանին նշանակալից և սխալաց դափնեայ մեծ պսակ։

—Վերջապէս յաջողութիւն կը մտնէ թերեւ Պր. Վահան Սլավաճեանին և կատարելագործումը։ Օրիորդ Մարի Կոլմանֆին։ (1)

ՅԱՆՆ. Յ. ԱՆՆ

Բերաւ 19 փետրվար 92

ԹԵԼԵԿՐԱՓ

Բարիս, 1 մարտ. - Թէէմիսին ընկած է թուրքական կէօրէ, եհնի գաւառին թո՛ գոնգորտած անհետմէի բռնահանքի սինէ մութալը օլմաք իւզըն իթիթիսալ իտէնէկի բուհանի մէսէքի բոլիթիթիսի հազգընտա Մէնիսի մէպուսա իւզահաթ վէրէնէք տիր։

Աթինա, 2. - Մէնիսի մէպուսան իւրտէթի իթիթիսալ ապրի 6 եւ գատար թէմիսի իտիթիս օլմաք, պու մէն. իտիթի Մ. Տէլիեանի հազգընտա էմիլյեթ գուրասը վէրմիլ օլմասընտան տօլայը տաղըտընաղը տա մուհադադ տըր։

Վիէնա, 2. - Միւհթաճիյնէ 8000 էթմէք տաղըտընաղ տըր, իեանէի նաղտիէ թօլմանադտա օլմաք, պու մէն քէսթի իւզըն օլմաղը մէմուլ տուր։

Պէրլին, 2. - Ալմանիա մուհաճիլէրի. նի Պուլկարիթանա ճէգալ իթմէք մադաւայիլէ բրէնա Ֆերտիսանտըն Սօֆիա Ալմանիա գոնսօլուսըն թաճթըն միլի. նէ քիւլիէթիլ պիր մէպաղ վազ իթտիլիէն տայիր Բուսիա վէ Ալմանիա դաղէթալարըն հաղաւթիսին Նօրտայչէ զաղէթասը թէքիլա իտիթիս։

Պէրլին, 2. - Գրալ Միլանըն թէրքի հուգուգ իթմիլ օլմաք, պու մէպուսէն վազը օլմա թալէպի մուհիլիսնէ գրաւիցա Նաթալիսին տալի խանէտանը գրալի ազալը հուգուգընտան վէ Սըր. պիտեա տուլուլ իալէպիլմէք հազգընտան միւհապէտէն մահրուս իտիլէնէ։

(1) Անշուշտ կը ներուրի մեղի որ դիտողութիւն մ'ուղղենք այն անձանց, որոնք Օրիորդ Մարի Կոլմանֆին նրգոնի տիտղոսը տուած էին Արեւելի և Հայրենիքի մէջ։ Օրիորդ Մարի Կոլմանֆի պարգապէս իբրեւ աւարդաճ մասնակցած էր այդ նուագահանդէսին, հետեւաբար բնաւ երգչուհի մը չէ։

կինէ տայիր օլմա գարա՛ բառիգալ զիւպիստէ միւզաքէրէ օլմաճադ իմիլ։

Վալիսիթօն, 2. - Ինկիլթէրա սէֆի. թի իլէ Ամէրիգա իարիճիէն նաղըն Մ. Պիլէն, Պէհրէնկ տէնիլիստէ պալըգ ալը մէսէլէսինին պիր հէյնէթի հաքէմիէ վասըթասըյալ հալլու ֆասլ իտիլմէսինէ տայիր թանգիմ օլմանա մուգալէ. լէնամէնէ վազը իմալ իթմիլէր տիր։

Բարիս, 2. - Հէյնէթի վիւքէլա թաւաճընտա պուհրան գուհուրա կէլէնէկի տօղրու մալիւմաթ ալան մէհաֆիլտէ զանն օլմուսէր։

Բոմա, 2. - Հէյնէթի վիւքէլա եւազընտա պուհրան գուհուրա կէլէնէկի տօղրու մալիւմաթ ալան մէհաֆիլտէ զանն օլմուսէր։

Պու զանն թէհադգուգ իտէնէք օլմուր իսէ, Մ. Լօյաթի իլէ Մ. Պրանգա եհնի գապիլիէթօեա տալիլ օլմադալար իմիլ։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Վէլատէթի հազընթի Բատիլա. հիւնէ միւսատըֆ օլմա կիւնտէ, ճիւզի պօրճլար իլին թաճթը թէվէ. գըֆտա պուլուսնալարըն պօրճլարը վէնիլէրէք թալիլիէլէրինէ իրատէի Եահանէ շէրէֆասալը պուլուլ. տուղունու եաղմըլ իտիթ. Պու մադաւայէ իհսան պուլուլան 500 իրանըն սուրէթի թէվիլի իլէ մահ. քիւմիլի մէքուսէ պօրճլարըն սուրէթի թահգըրը իլին թէնթիլ օլմանուլ օլմա գօմիսիօն. բազար իրթէսի կիւնիւնէ գատար մազպա. թասը թանգիմ իլէ, իւզու մազպա. թա Ստիլիէ նէգալէթի վասըթա. սըյալ աղը ալթէթի իւլեա գըլը. նաճադ տըր։

Ենվմի մէքիւր միւնասիպէթիլէ, սիւլիսանը միւտտէթի ճէգալիէլէրինի իթմալ իտէն էյիլասըն տալի տէֆիթէրի Զապիլիէ նէգալէթիսնէ տէրտէթի թանգիմ օլմաք, թանգիմի հալիստէ, քէգալիք հուգուրը հազընթի Բատիլահիւնէ թադտիմ օլմանաճադ տըր։

—Տէվէթի Ալիէ իլէ Ֆրանսա պէյնիստէ թէնտիտէն ագտ օլմանաճադ թիւարէթ մուհաճէտիսին միւզաքէրաթընա, եաղընտա թաւաքէյն մէմուլարըն արաօընտա պալլանաճադ օլմաք, միւզաքէրա. թը մէքիւրէ իլին Ֆրանսա հիւքիւմէթի թարաֆընտան Տէրիսա. տէթ Ֆրանսա սէֆալէթի միւսթէ. շարը Մ. գօնթ տը Լօթիլ Վիլլարըն պիլիսնի մուրալիսալ թայիլին օլմանաճադ իլիտիլմիլ տիր։

—Տիւնուրը ումուսէ մէճիսինտէ Ալմանիալը տալիլէր վէթիլ օլմաք. իւզըն Ալմանիա իարիճիէն նէգալէթի մէմուլարընտան Մ. Բօտօլի Լէնտաու իթիլիսալ վէ թայիլին գըլընմըլ տըր։

—Հուսա վէ Հալէպ թարիգիլէ Իսկէնտէրուստան Պիլէնիէ գատար պիր տէմիր եօլ ինչասը իլին իմիլ. եաղ ալմաք իւզըն, Ֆրանսալ սէր. մանէտարանընտան միւլէքքէպ պիր

հէյնէթ թարաֆընտան հիւքիւմէթի Սէնիլյէնէ միւրաճալթ օլման. տուղու, վէ մէճիսի 700 թիլմէթ. րօ օլմաք իւզըն իսթթը մէքիւ. րըն Հալէպտէն Եամա գատար պիր չիւպէսի տալիլ օլմաճաղը իսպէր ալընմըլ տըր։

Բիւլաթէթի կէօրէ աւհապը իսթիլա. իլպու Հալէպ վէ Եամ չիւպէսին Մըսրա գատար թէմիտ իթմէք հազգըն տա ալընմա թալէպ իթմէքտէ իմիլէր։

—Սէլանիք Ֆըրգասը գօմանտանը Ալի Բիգա բաչա հաղընթիլէրինէ, միւլաթէթի ճէ տալիլին մուհաֆադա. սը իտիլ. սընտալ իւրտէմալթընա միւլաթալթէն պիր գըլթա ալթուս լիւտալթ միտալթասը վէ ալթիէ. յի սէնիլէ իհսան պուլուլմուլ տուր։

—Ֆրանսա վէ Իմվէն Նօրվէն սէ. ֆիլէրի տիւն Պապը Ալիէ կիտէ. րէք, սատըրգամ հաղընթիլէրինի գիւտալթ իթտիթտէն սօնրա, իտիլիէն նաղըն վէ միւսթէնարը բաչալար հաղալթթըյալ կէօրէ. միւլէր տիր։

—Իտալիի Մալուստէնին սալթըն ալթըն Պրազիլա նամ վաթօր Ինկիլթէրաւտան շէհրիմիլէ կէլմիլ տիր։ Վաթօրը մէքիւր 886 թօնօ ճէսալթիլտէ վէ 130 պէյլիլը գօվ. վէթիլտէ տիր։

—Իգմիլ-Ալպըն տէմիլ, Եօլմուսն հիւսսէտարան մէճիլի ումուլիսի մարտ 17/29 տա աղտը իմթիլմա իտէնէք տիր։

—Եհիլէ Էմանէթի մէմուլարը մաալըն մուսթալմէն թէնտի. եհսի իլին թէտապիլի լաղըմէի իթթիլալ իթմէք իւզըն, Էմանէթի միւլալթիլյալ միւլալթիլի Պօհօրէ ֆ. հաղընթիլէրինին թահթը իրտա. թիլտէ պիր գօմիսիօն թէնթիլ օլմանաճադ տըր։

—Կէլէնէք ապրիլի էֆրէնի 4 տէ իլէ պալլաեաճադ օլմա թէնպէքի իլթիսի սէրմաեհսինին 200,000 իրաւտան 400,000 իրաեա իպաղընա գարար վէրիլմիլ տիր։

—Օմանլը քիլպիլթ չիւքէթի մարտ 16/28 տէ Գալաթաւա աղտը իմթիլմա իտէնէք տիր։ Հիսսէլէրինէ իսպալթ իտէն թէնտիւթը իլիթա իթմիլ օլմանալարա, իլիթա վազիլիէ միւսաթալթըն իլթար օլմանմուլ տուր։

—Կէլէն յուսվարըն 65նը կիճէսի Գեաղըրտիսնէտէ խանէսի եանան Եուրաի պահրիէ գալէմի խիլէֆա. սընտան Գալիլ էֆիէ իանէթէն 2306 զրուլ իթալընա իրատէի սէնիլյէ շէրէֆասալը պուլուլմուլ տուր։

—Սիտէն Ատանաեա կիտէն ճատտէ իւզէրինտէ օն նէֆէր էյըրեա պիր թիւճալը քէրվանը իւզէրինէ հիւնուս իլէ եաղմա իթտիլէրի, վէ լաթին էյըրեանըն հիւքիւմէթի մահէլիլիէնէ իթթիլալ օլմանա թէտապիլի միւլալթիլէ սաեհսինտէ տէրտէթ վէ թէվէթ օլմանուլ. արը իլիտիլմիլ տիր։

—Տիւն օապա՛ Գըղըլ-Թօրադ. տա հարիգ վուգու պուլուլ, Տր. Ահմէտ բաչանըն չէօլիլ միւհիլէ. իլէք օլմալ տուր։

—Փետրվարն 5 ինճի կիճէսի Միտիլիէ թալի Եուստա ճէգիլէսինտէ Ալպալը վէ Էարէմիտ ճիհէթ. լէրինտէն միւսթիլալ օլմաք կէլմիլ օլման 12 շախը թաաղիլ իթտիլի սըրաւա, ճէգիլիէ մէքիւրէ բօլիս մէմուրու Մուսթաֆա էֆ. ալթընա գուրչուլարտան վուրուլալ վէ. ֆալթ իթտիլի կիպի, էյըրեաւտան պիրի տէ ալթըն եաղէտէն թէլէթ օլմուլ, վէ տիլէրիլէրի մէճուհ օլմուլարը հալտէ, սանտալարընա լաթիպէն ֆիրարէ մուվաֆադ օլմուլար տըր։

ՏԻԻԵՆԸ ՈՒՄԻՄԻԵԷԻ ՕՕՄՕՆԻԵԷ

Մէնիսի իտարէսի թարաֆընտան

Մէմալիլի մահրուսի Եահանէ. ալ գօղա ելթիլտիլէրին սուրէ. թի մալսուստէն թէնթիլիլէ գօղա մահսուլուսնէ թէնթիլի մադսէ. տիլէ՛ հիւքիւմէթի Սէնիլյէ իլէ Տիւնուրը ումուսիէի Օմանիէ իտարէսի պէյնիստէ հասը օլման իթթիլալ մէպի կէլէն սէնէ միտիլու պու սէնէ տալիլ գարար վէ. իլիլմիլ, վէ օլ պապտէ վաթը օլման արդ ու իթթիլան իւզէրինէ մէրի. եթիլի ահաբամըն իրատէի սէնի. եհի հաղընթի Բատիլահի շէրէֆ. միւլթէալիլ պուլուլմուլ օլման գօղա միւսապէգա սէրկիսինին բօղալը միւսապէգա տալիլ օլմաք իթթիլէրին մալիւմա օլմաք իւզըն պէրվէնէի ալթի տէրն ու թէնթիլ օլմանուր։

Գօղա միւսապէգալը բօղալը լաիհասը

1 մատտէ. - Կէլէնէք 1308 սէնէ. սինտէ Պուստա սանաղը տալիլինտէ էն մուսթալմա վէ միւլթէմէլ պէօնէքիսնէլէրտէ ֆէնէնէ թալթ. պիլէն գօղա ելթիլտիլմէքտէ օլման էյիսաւա միւլաթալթ իթա օլմանաճադ տըր։

2. - Միւլաթալթ իթի սընթիլիւք. րէ միւլթէթէպ օլմաք, պիրինիսի միւսապէգա տալիլ օլմաք պէօնէքիսնէլէրտէ լաաղալ 75 կրամ վէ պուստան գիւտալթ թօլուս լալը օլման գէվալթ տըր։ Իչպու սընթիլտա մազհարը միւլաթա. ֆալթ օլման էյիսաւա թէվիլ օլման. մաք իւզըն հէյնէթի միւլալթիլէ. նին եհտը իլիլիսալընտա օլմաք իւզըն սիմ մէճիլիլէ 19 զր. հիսապըյալ 750 զր. լուգ 1, վէ 525 զր. լուգ 4 տալթ միգրօսգօր իլէ 7500 զր. տան իպարէթ պիր մէպ. լալ պուլուսնաճադ տըր, իթիլիլ սընթիլ տալիլ միւսապէգա տալիլ պուլուլմուլ օլմաք պէօնէքիսնէլէրտէ 75 կրամ թօլուս. տան նօգաւա միգրար թօլուս ալմը օլման էյիսաւա իպարէթ օլմաք, պուլուլարա միւլաթալթէն թէվիլ օլմանմաք իւզըն քէգալիք հէյնէթի միւլալթիլիլէ 525 զր. լուգ պիր վէ 400 զր. զր. լուգ 6 տալթ միգրօսգօր իլէ 10000 զր. տան իպարէթ պիր մէպալթ թէվիլ օլմանաճադ տըր։

3.- Միւքեանֆաթա իհրադը լի-
եադաթ վէ իսթիհդադ իլլէվիշ օ-
լան էշիսա միեանընտա մահսու-
լաթնա ագրանընա ֆաիդ օլտուդ-
տան պաշդա ֆէվզէլմաթուլպ պիր
տէրէճէտէ օլտուղու թէհագդուդ
իսկէն դաթա վէ ֆադաթ տիկէր-
լէրիսաէն տահա վասի վէ նէֆիս
վէ վիւզէյեհէն վէ օրթասընտա (եա-
տիկէարը մախսուս) իպարէսի վէ
տահա ալթընտա իսմու շէօհրէթի
մահքիւք 2500 դըշ . գըլմէթիլի պիր
միդրօսգօթ իթա օլունապիլէճէք
տիր . Անճադ պունա մահար օլան
չախս՝ պաշդաճա միւքեանֆաթ ա-
լամահաճադ տըր :

4.- Թէպզիի միքեաֆաթ ընտմի-
հէյեթի միւմէյեիդէնին 1308 սէ-
նէսի իլլուլունտա Պրուսատա վու-
գու պուլանագ- ինթիմաի ընտմի-
սինտէ ինրա օլունանագ- տըր :

5. Միևսապէգահա տախիլ օլմագ իսթէէէէ էշխաօըն թագտիմ իտէճէքլէրի՝ իսթիտանամէլէր միևսթէտիլէրին զահէթ աշըգ հազը իլէ իսմ վէ մախլէսինի վէ իգամէթկեանընը վէ աշտըրըլան թօխուսլաըն միգտարըյա պէճէքլտանէլէրին պոլուռնտուղու մահէլլէրի ճալի օլմագ իւզըր Պրուսա Տիւեռնըռուժուժիէէ նէզարէթինէ իթա, վէ օրատան տախի պաթէթթաստիգ կէլէճէք 308 սէնէսի մարտընըն 31 ինճի կիւնիւնէ գատար նէզարէթիռուժուժիէէէ իրալ օլունմագ լազըմ կելիպ, թարիխի մէզըլուտէս սօնրա հիչ պիլը իսթիտա գապուլ օլունմահաճագ տըրր:

6.- Միւսագէտանքն նէթիճէօի
Տէրիւսատէթ վէ վիւսէթ զազե-
թալարըյա նէջր ու իւսն գըլլնա-
ճագ տոր :

Տի 10 մուհարրէմ 1308
Վէ ֆի 11 քէանուներ էվվէլ 1306.

Պայէատէ կէօսթէրիլէն վէճճլէ
1308 յէնէսի միւսապէգաւոր Պրու-
սաստա իճրա օլունարազ չէճրի մէզ-
քիւր Բէսթէլ գարիհէսինն վէ Բէս-
թէլտէն Թիմուրթաշ տախի տախիլ
օլտուղու հալտէ Ֆիլատարա, վէ
Ֆիլատարտան Չէքրիկէնէ վէ Չէ-
քրիկէտէն Պրուսասա գաւտար միւմ-
թէտ օլան տաիրէ իլէ, նէֆօի Մու-
տանեաեր չամիլ օլաճաղընտան, իշ-
պու միւսապէգաւա իլթիւրաք ար-
ղուսինտէ պուլունան պէօճէքճիլէր՝
արզուհալարընըն Յնիգամը վէճճլէ
բուլլու օլտուղու հալտէ նիհաեթ
էսնիւմիւզտէքի մարտըն 31ինճի կիւ-
նիւնէ գաւտար Պրուսա Տիւեուըն
ումումիհէ նէզարէթինէ իթա իլլէ-
մէլէրի լազըմ՝ աըր՝ Միւսապէգա-
ւա տախիլ օլաճապլար՝ պէօճէք-
խանէլէրինտէ 25 կըամտան նօգսան
թօխոււմ աչմաեաճագլար տըր, Միւ-
սապէգաւա տախիլ օլանլար աչա-
ճագլարը թօխոււմարը նիհաեթ սէ-
նէի մէզքիւրէ նիսանընըն Տինն գա-
ւտար ույանտըրմայա մէճպուր օլուպ
գօմիսիօն հէյեթթի՝ եէվմի մէզ
քիւրտէ պէօճէքխանէլէրի զիեա
րէթ իտէրէք, չու թէգայիւտաթա
րիաեթթ օլունուպ օլունմատըղըն
րէյ իւլ այն միւշահէտէ իտէճէ
տիր՝ Պիր պէօճէքխանէտէ պի
ճինսաէն ղայրը պէօճէք պէսլէմէ,

ճանաչ օլմատորը կիւպի, հէր հալտէ
Թօխոււմտան չըգըպ ասգը կիւնիւնէ
գատար պէօճէքէրի եւ տանտօլօ
վէ եւ «գատալլօ» վէ եւխօտ իշ-
պու իքի ուսուլարա միւշպպիհ ու-
սուլտէ, եանի քէրէվէթ իւզէրինտէ
պէօճէք պէպէմէք էլզէմտիր: Գօ-
միսիօն՝ Թէտապիր վէ գաւարտի
մէպսուլթէեէ րիսեէթ իթ մէեէնէ-
րի միւսապէգանա իշթիրաք իթմէ-
միշ նաղարլոյա պագըպ, միւսապէ-
գատան խարիճ պրագպճագ տըր:
Միւսապէգանա տախիլ օլան պէօ-
ճէքխանէլէրտէ պէպէնէն պէօճէք-
լէրին Թօխոււմուշտան ուեանըպ աս-
գընա չըգաճագլարը կիւնէ գատար
օլան միւտտէթ 40 կիւնիւ Թէճա-
վուզ իտէր, վէ եւ պիր օնստան ի-
պարէթ օլան 25 կըամ Թօխոււմա
միւգապիլ լաագալլ 50 քիւ Պագ-
տատ վէ 40 քիւ էլլօքա սարը եաշ
գօգա հասըլ իտէմէզ, վէ եւխօտ
հասըլ օլան գօգատան հարիր քէշի-
տէ օլունուպ պիր գընէ խամ հա-
րիր իսթիհնալի իշին 10 գընէտէն
զիեատէ եաշ գօգա իսթիհնաքը իգ-
թիգա իտէր, էլհասըլ պէօճէք
պէպէնիտիկի միւտտէթճէ մալիւմ
օլան խասթալըգլարտան պիրի կէօ-
րիւնիւր իսէ, օմիսիլու պէօճէքխա-
նէլէրի գօմիսիօն՝ շայեանը միւքեա-
ֆաթ կէօքմէեէճէք տիր: Միւքեա-
ֆաթա քէպի իսթիհգագ իտէն
պէօճէքխանէ միեանընտա պիրինին
ագրանընա ֆաիզ վէ ֆէվզէլմաթ-
լուպ ատտ օլունմագ իշին օլ պէօ-
ճէքխանէտէ պէօճէքլէրի հալօ-
լանտըրմագ վէ պիր սիեաղատա հա

Իւրեւթ աէ պուլունսուրմագ իւզրէ
խուսուսի ալէաթ ու էտէվաթ պու-
լունմագ վէ պէհէր օն թօխում
տան 60 քիւօ սարը Էվրօբա վէ 85
քիւօ Պազտատ եայ գօգա արնբադ-
վէ պիր գրեէ հարիր իսթիհսալի Է-
չին 8 գըլեէ 300 տիրհէմ՝ եայ գօ-
գա սարթ գըլընմագ լաղըմ՝ սըր-
Գօմիսիսն՝ պէօճէքլէրին ասպրեա
չըդարգլարը կիւնիւնիւն 10 ընճը
կիւնիւնտէ պէօճէքլանէրտէ գօ-
գալաշը սէօքտիւրիւպ պիր վէզն հար-
ման իտէրէք Էրէք քէչիտէսի Էչին 2
գըլեէ եայ գօգա սըլպ ֆապրիդա-
եա վիւրէհէք տիր։

18 *ἡμεῖς* 307

ԳԱԼԱԹԱ ՊՐԵՍԱՍԸ

Գալաթա 21 խեղդվար

Գ. ուսմուսի 20 փետր. զար.	20 29
Գ. 21 փետրվ. աչքվ. տուգվը	20 32
Իւնիֆիեէ գատ.	
Աէրի Ա. Բ. Իսթիգրազ	45 20
« B. Ա.	26 30
« C. Գ.	20 32 ¹ / ₂
Բուսէլի շքմեանֆէրի	73 25
Ագչէ Ֆայիգի	07 00
Բարոր	00 00
Հէվալսիգ	15

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի Ժէնէրալ	7	12
Խաթանալու պանգասը	4	15
Սօսիթէ Ժէնէրալ	4	10
Թրամվայ	6	12 1/2
Սօսիթէ 0թթման պանգասը	4	15

ԱԳՋԷԼԵՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիբարը 100 դրուշան	Ղր. Բր.
Պէնեզ Մէճիսիէէ ֆարգը	108 10
Մէթալիք	98 20
Պէշիք	102 00
Ալթըլըք	102 00
Ինկիլիզ լիբարը	110 00
Յրանսըզ ալի ունու	87 14
Բօլ	89 25
Գրէվիզ ալթունու	51 14
Գարսին գայսաի	9 15
Թանգլիլաթը Օսմանիէէ	77 35
Թանգլիլաթ Օսմանիէէ	77 00

րականութեան ներգոյծեանց, ի՞նչու փարիզի մոլութեանց պատկերները
մեր մէջը կ'ուզէք տարածել: (1)

ինձ կ'երեւայ թէ՛ երբեմն ականջնդ վար կը փափսայ Ադամեան—այժմ երկնաքնակ հոգւդ մը իշխանութեամբ,—այն անմահ տողերը զորս թեզի համար երկնեց ի յետին ճշնաժամուռ, իւր արեւուն մայրամուտին, թեզի զոհելով իւր կենսական ոյծերուն վերջին կաթիլները, Որովհետեւ զթեզ սիրեց ու մտածե՛ ժամանակը սիրեց, պիտի չգէշար թեզի թեզի խօսելէ, ահաւոր դատախազ յաւիտենականութեան մէջ։

Հաւատա՛ ինձ դու իմա քերթող պատանի,
Քեզ այս հաւատք անհրաժեշտ է պիտանի.

Իսկ այս բոլոր արհաւիրաց՝ մէջ սրտայայտչ
Ձի մնացի ես անմըխիթար և անյոյս .
Հաւատալով՝ յուսալով միշտ առ Աստուած ,
Ձի մեր հոգեաց պալաւանն է իւր հարուած .

Այլ գիտականք չեն տեսներ լոյսն իմաստուն ,
Մոլորութեան մէջ մնան յամառ հաստատուն ,
Ահա՛ դարուս յառաջագիժ իմաստակ
Ճիգն ու փանքեր , արդիւնքն , ուսում ու վաստակ .

Որոշ դաւան են դու նշնայէս, բանաստեղծ,
Նկատելով կեանքն անպիտան ու տրխեղծ.
Այն դարուն որ հոգւոյ պատնիչ փոս փորէ,
Յուսահատին՝ զանձն սպաննել յորդորէ:

Ես որ աշատեմ ըրդ այդ տաղանդն անխորի,
Անկարող եմ բացատրելու ա խնդիր
Թ ինչո՞ւ թողած Պատտոնն ասեմ կամ Սոկրատ
Մեծն ըբերթիւներն զհանճարս հոգեխրատ,
Կը հետեւիս տաղանդաւոր Հիւանդաց՝
Ինքնահաւան պատգամասոս մեծամասոց.
Թէպէտ տաի թէ գաւակն ես այս դարուս,
Սահակն կենեքում անխորճ, անմեղ, դեռ անուս.

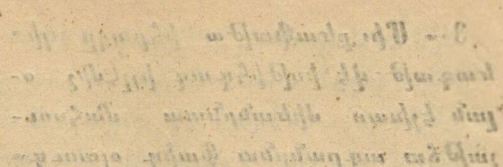
Եւ նախ առաջ զգաւան ես այն արարչին,
Որից միայն գգուանէր տեսար առաջին,
Երբ լուսաւոր մատամբ ճակտիլդ ինք զբաւ
Առհաւատցնայ իւր մեծ սիրոյն իբրեւ գրաւ:

Բանաստեղծի կենդին ու դրույմ, հոգւոյ խանդ,
Որ մեղմանան կեանքիդ ցաւերն, վիշտն ու բանդ,
Որոյ դեռ նոր ծագում է ջինջ արշալոյս,
Հետ բերելով մեծ ապագայ, խոստում, յոյս :

(1) Գանժադիօ, վերջին ներկայացումը :

Եթա աստ մնուեղ գտնելով անցաւոր աշխարհի զբամանց բազմախուռն յաճախութեան և օգտածարաւ ընչաքաղցութեան մէջ, կ'առաջնորդէ այս անխուսափելի գահավէժին: Լսենք նորէն Լաւնիկ, որ վարպէտ վրձինի կենդանի հարուածով մը կը նկարէ այս տեսակ հոգեւոց վիճակը. «Գեանքերն կը փճացնեն բաւեր յօրինելու, թուոց առնչութիւնները, նւթոյ յատկութիւնները որոնելու. այս զօրեղ միտքերը ասով գոհ կ'ըլլան, Հիմ Աստուծոյ խօսքը կ'ընես այս գիտնոյն որ իւր անուան աղմուկով կը լեցնէ զաշխարհ: Ինչպէս կ'ուզես որ քեզի ունկն մատուցանէ, Չե՞ս տեսներ որ իւր ոգին այս վայրկեանիս բոլորովին զբաղած է ցարէ ամեն լուծման հետ-տած աղի ու տարրալուծման, Սպասէ՛ որ տիեզերաց ծանօթացնէ նոր թթու (acide) մը. հնար է յայնժամ հրաման պիտի ըլլայ քեզ խօսելու ի-րեն՝ այն էակին վրայ, որ ընդ խաղ իմն ստեղծեց գոտիեզեր և զոր ինչ ի նմա: Միւսը պատմութիւն մը կը յօրինէ, քերթուած մը, թատերախաղ մը, վէպ մը, որմէ կ'երեւակայէ որ կախում ունի իւր փառքը. մի՛ վրդո-վէր զինքը. պէտք է աճապար՝ որովհետեւ մահը կը մօտենայ, և ինչ անխլիթթար ցաւ եթէ իւր համբաւը գագաթնակէտն չհաստծ մահը զայ վրայ հասնի. ճշմարիտ է որ նա կ'անգիտանայ իւր իսկ բնութիւնը, էից մէջ գրաւած տեղը, իւր ապագայ բախտը, իր յուսալիքն ու վախճալիքը. չի գիտէր թէ կայ արդեօք Աստուած մը, ճշմարիտ կրօնք մը, երկինք մը, դժոխք մը. սակայն ի բազմաց հետէ բոլոր այս բաներուս վրայ իր որոշո-ղութիւնը տուած է, ամենեւին հոգ չընէր, բնաւ չի մտածեր. յայտնի չէ կրտէ՛ և այնպէս կը գործէ իբրեւ թէ ստոյգ ըլլաւ թէ բոլոր ասոնք ե-րայք ըլլալին»:

Այսպիսիները մեռած են. «զանուհ կենդանւոյ ունին և մեռեալ են» (Յայտ. Գ.)։ Բաւազ ըսած է թէ ի մասին կրօնից շատ յանցաւոր են ու անտանելի ամեն անոնք որ խռզարկուեթիւն բնաւ չեն ըներ և կամ շատ թեթեւ կերպով. ամենայն զօրութեամբ պէտք է փնտրել, վասն զի մեր անձին ամենամեծ բախլքը ասիջ կախում ունի։ Հոգեւոյ անմահութիւնը, կ'ըսէ, անանկ կարեւոր է մեզի, որ ամեն զգայութիւն կորուսած ըլլալու է անոր վրայ անտարբեր կենալու համար։ Ոչետք է գիտնալ թէ արդեօք յիշուաւ կրնա՞նք յուսալ յաւիտեանական բարիք թէ ոչ. որովհետեւ այն ատեն մեր ամէն գործընդր, մեր ամեն մտածութիւններն բոլորովին տարբեր ճամբայ բռնելու են. այնպէս որ և ոչ իսկ չարժու՞մը պիտի կարենանք ընել առանց զայն չափելու այս գաղափարին վրայ, որ մեր վերջին առարկայն պիտի լինի Քանկինք կան որ առանց այս վերջին վախճանին վրայ մտածելու կ'անցունեն իրենց կեանքը։ Իրենց գլխաւոր զբաղման, իրենց յաւիտեականութեան, իրենց ամեն բանն եղող այս գործոյս մէջ գործածած այս անփութութիւննին զիս կը զայրացնէ, կը զարմացնէ ու կը սարսափեցնէ։ Ինձի համար հրէջ մըն է այս։ Մանկ որ ամէն վարկելու ետք կը սպաւնայ, անշուշտ քանի մը տարինն պիտի հարկադրէ զմեզ յաւիտեանս ողջանալու կամ ապերջանիկ ըլլալու, պիտի և դժոխսոց կամ երկնից մէջ



Տերաւատեք իդէ Քիշիշք—Չէքմէհէ արատընտա եօթն թարիֆաւր, 1894 Հոկտեմբեր 1 տէն իթիպարէն

Գ.Ա.Թ.Ա.Ր ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ

Հաճմի քիւչի: ք էշեա պիւա իսթիսնա հէր գաթարտա գապուլ օլունուր: — Հաճմի պիւեիւք էշեաեա կէլինճէ պունլար անճագ Տէրիսա
սէթ իլէ Մագրիւ-քէօյ արասընտա քեաիլն վէլգըլէր արաօընտա ամէտլիւտ իտէն թրէնլէր իլէ նագլ վէ իրաւ օլունապիլէճէք տիր:

ԻՄԱՆԱԹ ՄԻԻՏԻՐԻԵԼԹԻ:

(1) *Umbra*. P. 2.

Աղաքման «Դժգոհ կ'ըլլար ամեն անգամ որ կը լսէր ամբարտաւան, ամբարիշտ կամ չարամիտ խօսք մը . կը պահանջէր որ համեստ, ԿՐՈՆԱՍԷՐ ու բարի ըլլայինք . Դժգոհ կ'ըլլար երբ տեսնէր անիրաւութիւնը, վատու-թիւնը, փոքրագութիւնը, և այդ մոլութեանց դէմ միայն չէր խնայեր ծաղրը զոր դուռն ուրեք տեսնած էմ իր բեռնին մէջ . Դժգոհ կ'ըլլար երբ ներեւապաշտ փիլիսոփայութեան, յուսեան գրականութեան, իրապաշտ փիլասոսանութեան ձգտումներ կը տեսնէր մեր մէջ . Ինչու, կ'ըսէր, այդ երկրաքարչ մարդոց ետեւէն կ'երթաք . փոխանակ հետեւելու լուսափայլ հաւատացեալ հոգիներու . ինչու կ'եանքը կ'ատէք և ձեր մանրադիտա-տական աջքերով կը ջանաք այսպիսի գտնել արարչութեան մէջ . Ինչու մեր լեզուն որ աւելի իրողով ունի լայն փափկութիւն, որ աւելի ոսկոր ու-նի լայն շիջ, կ'ուզէք ձկնէ ձորանական արդի հիւանդոտ և անարիւն գը-